

Honeywell

EN Smart Portable Air Conditioner
User Manual - Honeywell Air Comfort App

Read and save these instructions before use

FR Climatiseur portatif intelligent
Mode d'emploi - Application honeywell air comfort

Lire ces instructions avant l'utilisation et les conserver

ES Aire Acondicionado Portátil Inteligente
Manual de Instrucciones - Aplicación Honeywell Air Comfort

Lea y guarde estas instrucciones antes de usar la unidad



Customer Support:
Assistance Au Client:
Servicio de atención a clientes:
Web: www.HoneywellAirComfort.com
Call us toll-free: 1-800-474-2147

USA: usinfo@jmatek.com | CANADA^: canadainfo@jmatek.com

^ Canada Customer Support service available for models sold in Canada only.

Model / Modèle / Modelo:
HW2CESVWW9/
HW2HESVWW9/
HW4CEDVWWO

The Honeywell Air Comfort App may be updated periodically. This manual may become outdated when updates occur. You can download the most updated manual at the website link below:

L'application Honeywell Air Comfort peut être mise à jour ponctuellement. Ce mode d'emploi peut devenir périmé lors de ces mises à jour. Vous pouvez télécharger le mode d'emploi le plus récent en cliquant sur le lien du site web ci-dessous.

La App Honeywell Air Comfort App se actualiza periódicamente, por lo que este manual podría estar desactualizado. Puedes descargar el manual más actualizado en el sitio del enlace siguiente:



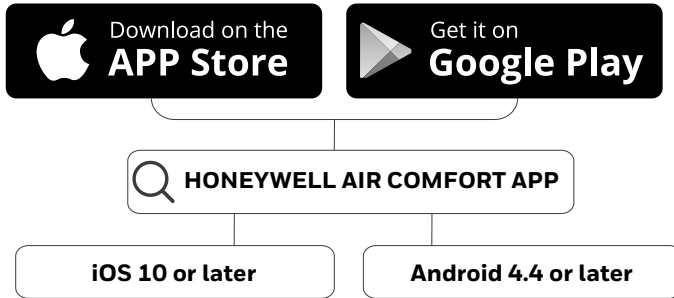
QUICK START GUIDE - HONEYWELL AIR COMFORT APP

Thank you for purchasing a Honeywell Smart Portable Air Conditioner. This Quick Start Guide is intended to provide you with important information needed to set up and operate the Honeywell Air Comfort App and an Amazon Echo/Google Home device.

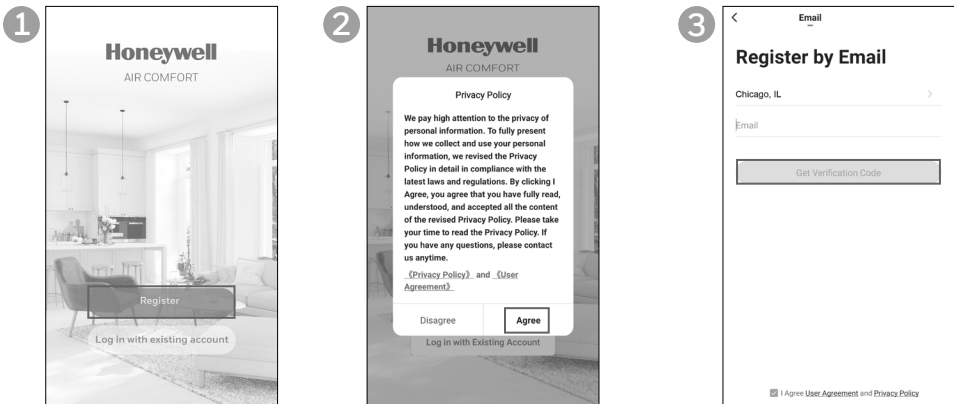
DOWNLOADING THE APP

CAUTION: The Smart Portable Air Conditioner and the Honeywell Air Comfort App require connection to a **2.4 GHz** Wi-Fi network for proper operation through your device.

NOTE: Ensure your Wi-Fi password does not contain any of the following characters: **" , / , \ , or &**.



REGISTERING AN ACCOUNT

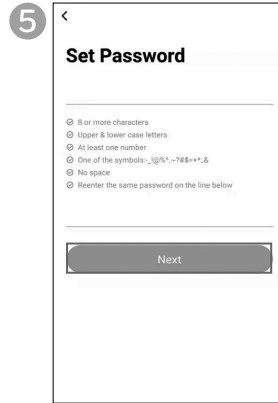


- Open the app.
- Tap **Register**.
- Read the Privacy Policy. If you agree with the Privacy Policy, tap **Agree**.
- Enter your email address.
- Tap **Get Verification Code**.

REGISTERING AN ACCOUNT (CONTINUED)



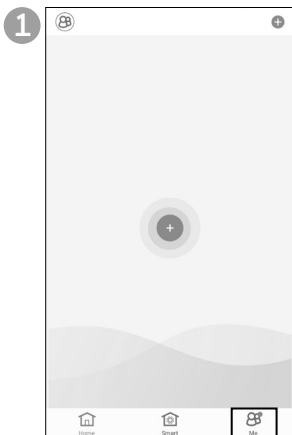
- Enter the verification code.



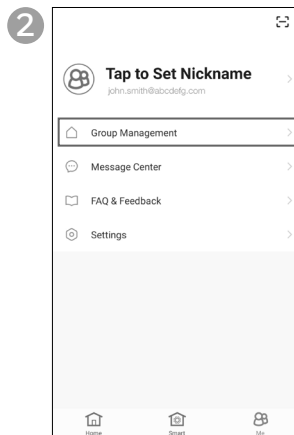
- Set the password.
- Tap **Next**.

* The user will receive a verification email from "system.az@notice.2.ismartlife.me" with contact name "Honeywell Air Comfort" and subject title "Registration Verification Code." If email is not received in your inbox, check your junk or spam folders. If you haven't received a verification email after 60 seconds, click the resend button.

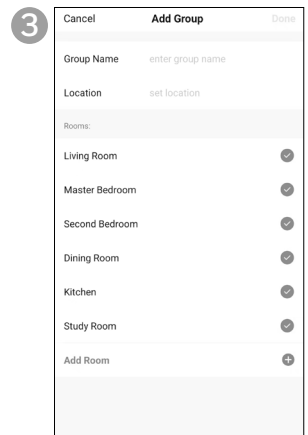
SETTING UP A GROUP



- Tap **Me** on the bottom right.

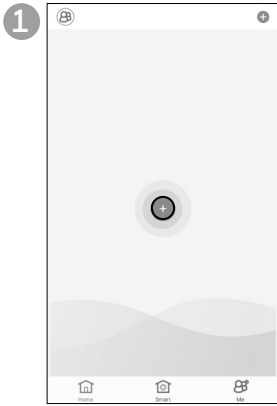


- Tap **Group Management**.



- Set the **Group Name** and **Location**.
- Mark the location of the air conditioner.
- Tap **Done**.

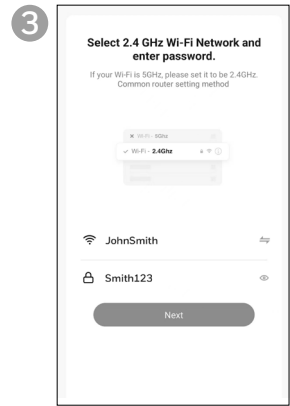
CONNECTING THE AIR CONDITIONER WITH THE APP



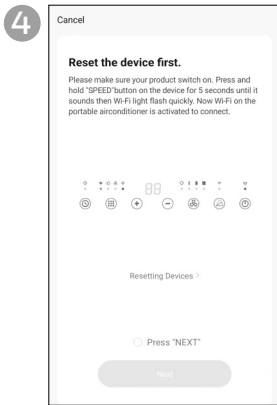
- Press to turn on the portable air conditioner.
- On the app, tap to add a device.



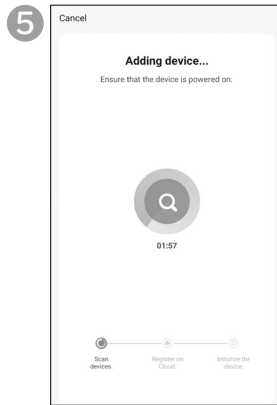
- Tap **PAC - HW Series**.



- Enter the Wi-Fi password.
- Tap **Next**.



- Make sure your air conditioner is on.
- Press and hold the Speed button on the device for 5 seconds until it beeps and the Wi-Fi light starts flashing.
- Tap .
- Tap **Next**.



- Wait until the connection is completed.
- Tap **Done**.

USING THE APP

MAIN SCREEN

The main screen displays the following elements:

- Family settings:** Smith (dropdown menu)
- Add a device:** (+ icon)
- Current weather conditions:** Heavy Rain, 26°C Outdoor Temp, Excellent Outdoor PM2.5, Excellent Outdoor Air Qual...
- Temperature unit settings:** (dropdown menu)
- Outdoor Temperature:** 26°C
- Outdoor Humidity:** Excellent
- Outdoor Air Pressure:** Excellent
- Outdoor Wind Speed:** Excellent
- Locations:** All Devices, Living Room, Master Bedroom (dropdown menu)
- Grid view:** (checkbox)
- Device Sequence:** (checkbox)
- Room Management:** (checkbox)
- Switch appliance ON/OFF:** (power button)
- Connected devices:** Portable Air Conditioner, Common Functions (dropdown menu)
- Home button:** Home icon
- Smart control button:** Smart icon
- Me button:** Me icon

- Group Management
- Message Center
- FAQ & Feedback
- Settings
 - Sound
 - App Notifications
 - About
 - Network Diagnosis
 - Clear Cache
 - Log Out

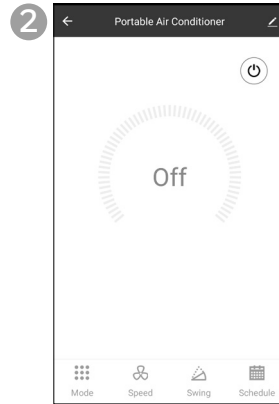
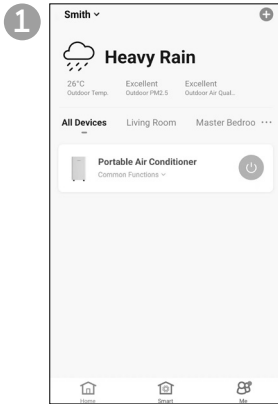
GROUP SETTINGS

The Group Setting screen displays the following elements:


- Setting the Group Name:** Group Name: Smith >
- Room Management:** Room Management: 6 Room(s) >
- Setting the group Location:** Location: >
- Setting the administrator:** Group Member: John Smith (john.smith@gmail.com) Home Owner >
- Adding a group member:** Add Member
- Removing a group:** Leave Group

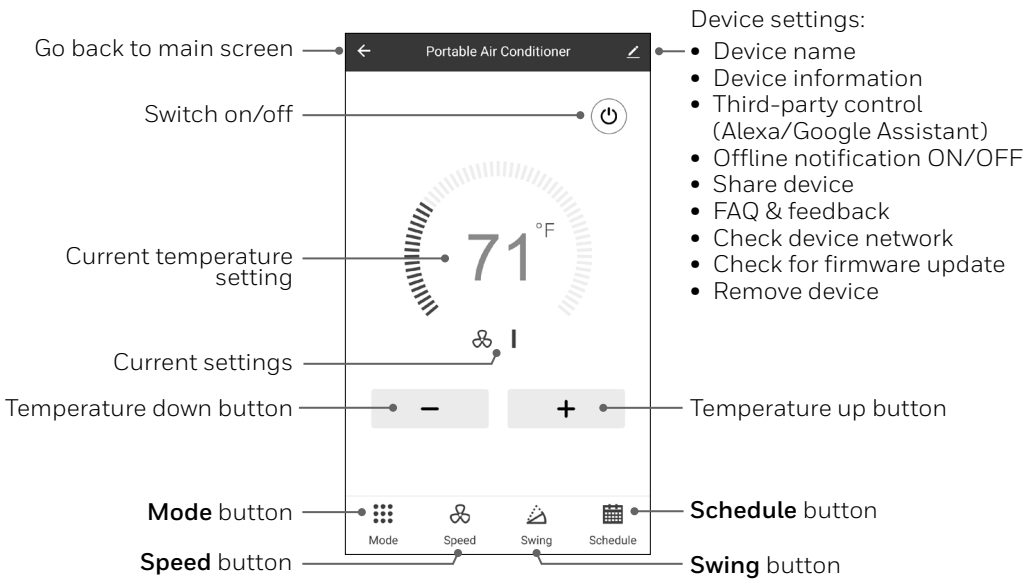
USING THE APP (CONTINUED)

BASIC CONTROLS



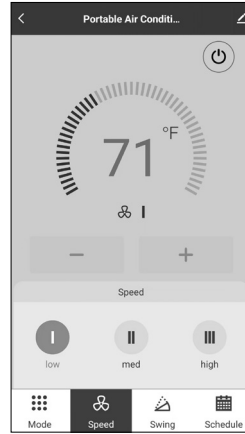
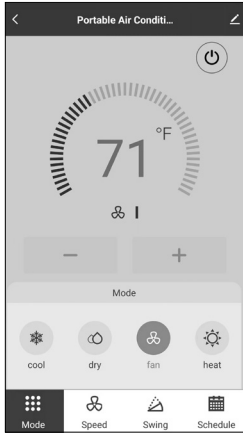
- Tap **Portable Air Conditioner**.

- Tap  to switch the portable air conditioner on/off.



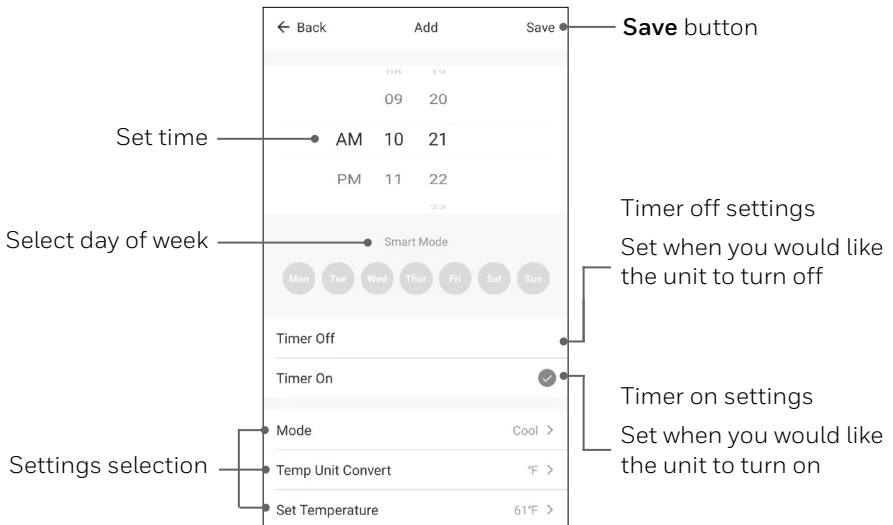
USING THE APP (CONTINUED)

SETTING THE MODE AND FAN SPEED



- Tap **Mode** button.
 - Select the **Cool, Dry, Fan, Heat*** mode.
 - Tap **Speed** button.
 - Select the **High, Medium, or Low** fan speed setting.
- * Applicable for models with Heating feature only.

SETTING A TIMER

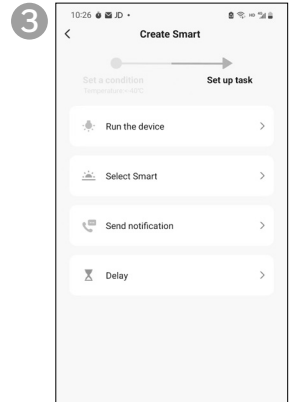
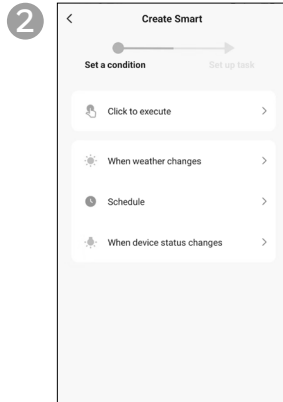
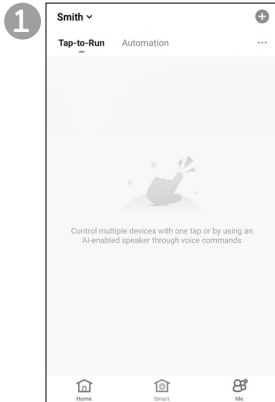


- Tap **Schedule** set button.
- Tap **Add**.
- Set the timer(s).
- When the timer is set, tap **Save**. Multiple timers can be set following the same steps.

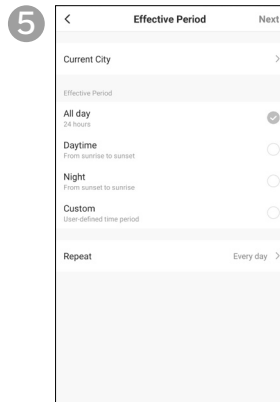
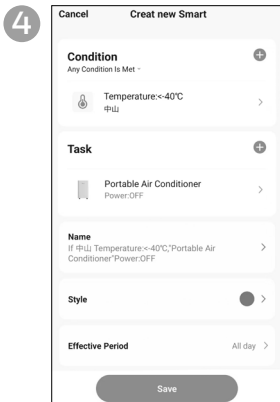
USING THE APP (CONTINUED)

ADDING A TAP-TO-RUN

NOTE: The tap-to-run feature allows you to activate a set of air conditioner actions at the same time with one tap.



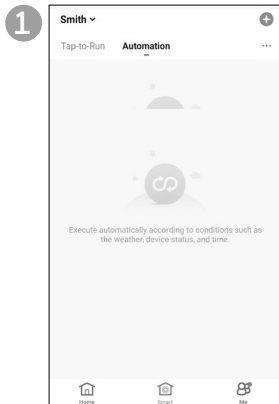
- Tap **Smart** control button.
- Tap **"Tap-To-Run"**.
- Tap **+**.
- Select the condition(s) you want to add.
- Select the task you want to add.



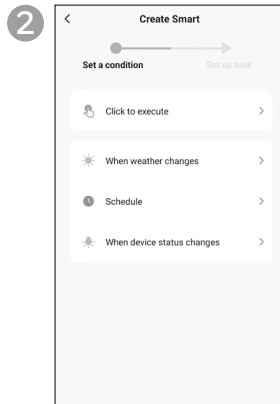
- Tap **Name** to set the name of the tap-to-run action.
- Tap **Style** to set the background color or image.
- Tap **Effective Period** to select when the tap-to-run action should activate.
- Tap **Next**.
- Tap **Save**.

ADDING AN AUTOMATION

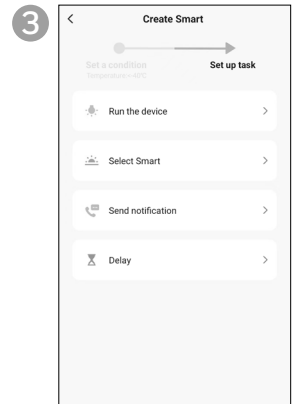
NOTE: The automation feature automatically activates a set of air conditioner actions when the set conditions are met.



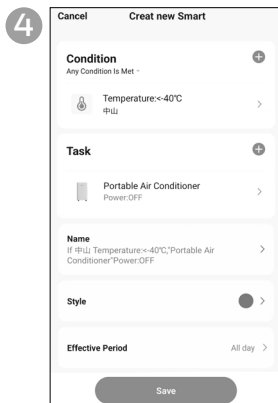
- Tap **Smart** control button.
- Tap **“Automation.”**
- Tap **+**.



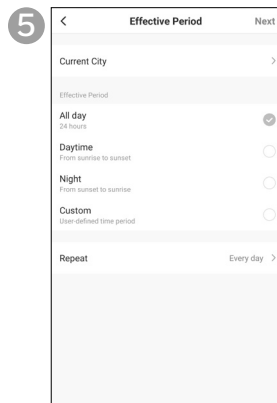
- Select the condition(s) you want to add.



- Select the task you want to add.





- Tap **Name** to set the name of the automation action.
- Tap **Style** to set the background color or image.



- Tap **Effective Period** to select when the automation action should be active.
- Tap **Next**.
- Tap **Save**.


CONNECTING TO AMAZON ECHO

NOTE: Ensure your Amazon Echo device is switched on and connected to the Wi-Fi network.

- Open the Amazon Alexa app on your device.
- Tap  and then **Skills & Games**.
- Tap  and type "Honeywell Air Comfort." Tap the **Honeywell Air Comfort** skill.
- Tap **ENABLE TO USE** button.
- Enter your Honeywell Air Comfort App login and password.
- Tap **Link Now** and then tap **Authorize**.
- Tap **Done**.
- Tap **DISCOVER DEVICE**. Choose "Portable Air Conditioner."
- Tap **SET UP DEVICE**. Choose a group for the device or tap **SKIP**.
- Choose "Portable Air Conditioner."
- Tap **DONE**.

CONNECTING TO GOOGLE HOME

NOTE: Ensure your Google Home device is switched on and connected to the Wi-Fi network.

- Open the Google Home app on your device.
- Tap + on the top left. Tap **Set up device**.
- Tap **Have something already set up?**
- Tap  and type "Honeywell Air Comfort." Tap **Honeywell Air Comfort**.
- Enter your Honeywell Air Comfort App login and password.
- Tap **Link Now** and then tap **Authorize**.
- To add the portable air conditioner to a room, tap the **Portable Air Conditioner** and then tap **Add to a room**, or tap the **X** on the top left to skip.
- Choose a room for the device. Tap **Next** and then **DONE**.



Please visit the Honeywell Air Comfort website by scanning the QR code for a full list of voice commands that work through an Amazon Echo or Google Home device.

Alternatively, you can visit the following URL:

<https://honeywellaircomfort.com/smart-devices-voice-control/>

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Unable to register/log in to an account.	Mobile smart device's Wi-Fi is switched off.	Switch on the mobile smart device's Wi-Fi.
	Wi-Fi signal is too weak.	<ul style="list-style-type: none"> • Install a Wi-Fi extender (not included). • Move the portable air conditioner closer to the Wi-Fi router.
	Forgot the password of your account.	At the login screen, tap "Forgot Password" and input your mobile number/email address, then tap "Get VerificationCode." An SMS or email will be sent to you. Follow the process to reset your password.
Portable air conditioner cannot pair with the Honeywell Air Comfort App.	Portable air conditioner is not connected to the socket-outlet.	Connect the portable air conditioner to the socket-outlet.
	The Wi-Fi setting on the device is not set properly.	<ul style="list-style-type: none"> • Press and hold the Wi-Fi button on the device until it sounds twice. The Wi-Fi settings are now reset. • Press and hold the Mode and Swing buttons on the remote until the device sounds 8 times and then sounds twice. The Wi-Fi settings are now reset.

TROUBLESHOOTING (CONTINUED)

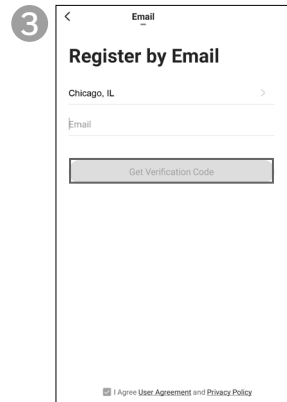
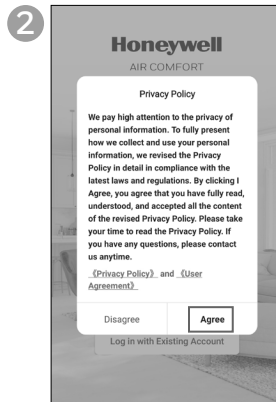
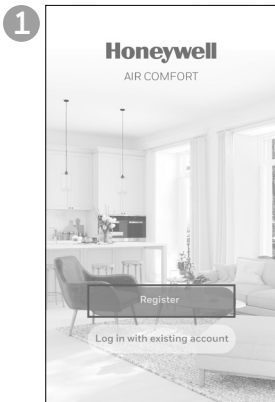
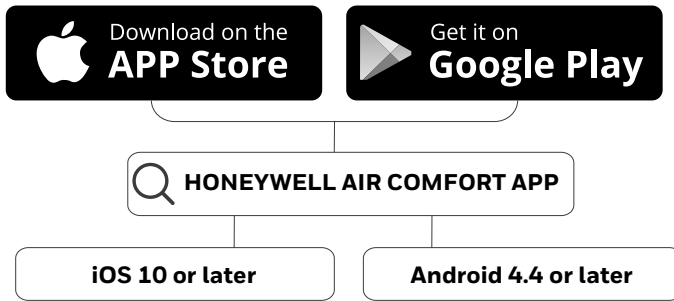
Problem	Possible Cause	Solution
Portable air conditioner cannot pair with the Honeywell Air Comfort App. (Continued)	Wi-Fi signal is too weak.	<ul style="list-style-type: none"> • Install a Wi-Fi extender (not included). • Move the portable air conditioner closer to the Wi-Fi router.
	Wi-Fi connection frequency is incorrect.	Select a 2.4 GHz Wi-Fi network.
	Wi-Fi password is incorrect.	Use the correct Wi-Fi password.
	Wi-Fi network is invisible.	Set the Wi-Fi network to visible.
	Wi-Fi name uses foreign characters.	Set the Wi-Fi name to use standard alphabetical characters and numbers only.
	The encryption method of the router's wireless setting is wrong.	Set the encryption method of the router's wireless setting to "WPA2-PSK" and the authentication type to "AES," or both are set as automatic. Note: "802.11n only" is not allowed in wireless mode.
	The number of connected devices has reached the limit of the router.	<ul style="list-style-type: none"> • Turn off the Wi-Fi functions of some of the connected devices. • Reconfigure the router.
The router has enabled the wireless MAC address filter.	<ul style="list-style-type: none"> • Remove the device from the MAC address filter on the router. • Ensure the device is not prohibited by the router to connect to the network. 	

Merci d'avoir acheté un climatiseur portable intelligent Honeywell. Ce guide de démarrage rapide vise à vous fournir d'importantes informations nécessaires à la configuration et au fonctionnement de l'application Honeywell Air Comfort et d'un appareil Amazon Echo/ Google Home.

TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION

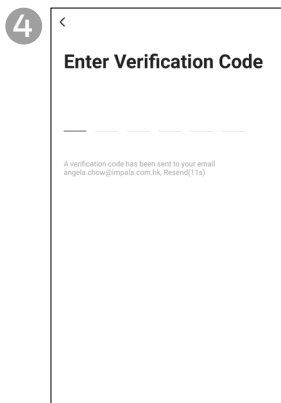
ATTENTION: Le climatiseur portable intelligent et l'application Honeywell Air Comfort nécessitent une connexion à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz pour fonctionner correctement à partir de votre appareil.

REMARQUE: Assurez-vous que votre mot de passe Wi-Fi ne contient aucun des caractères suivants : ; , \ ou &.

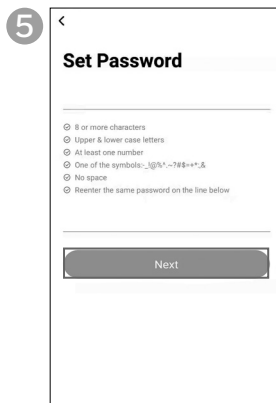


- Ouvrez l'application.
- Appuyez sur **S'inscrire**.
- Lisez la politique de confidentialité. Si vous acceptez la politique de confidentialité, appuyez sur **J'accepte**.
- Entrez votre adresse courriel.
- Appuyez sur **Obtenir le code de vérification**.

ENREGISTREMENT D'UN COMPTE (CONTINUED)



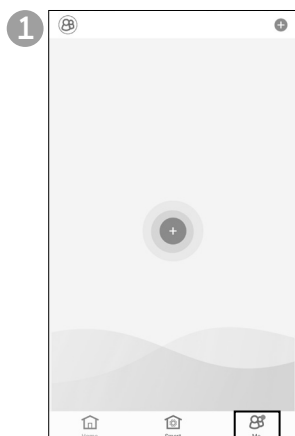
- Entrez le code de vérification.



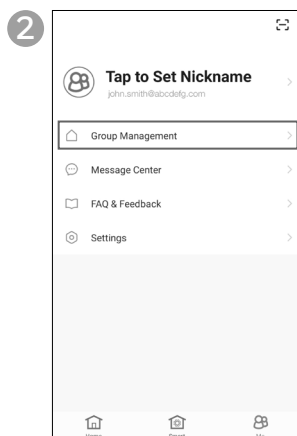
- Définissez le mot de passe.
- Appuyez sur **Suivant**.

* L'utilisateur recevra un courriel de vérification provenant de "system.az@notice.2.ismartlife.me" avec le nom de contact "Honeywell Air Comfort" et le titre d'objet "Code de vérification de l'enregistrement". Si le courriel n'apparaît pas dans votre boîte de réception, vérifiez dans le dossier de courrier indésirable ou dans le dossier pourriel. Si vous n'avez pas reçu un courriel de vérification après 60 secondes, cliquez sur le bouton pour renvoyer.

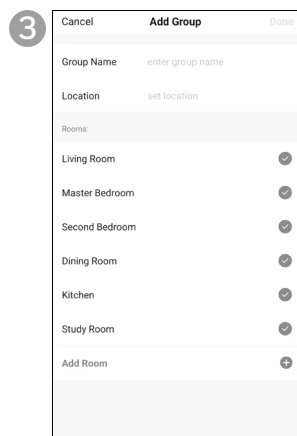
SECRIATION D'UN GROUPE



- Appuyez sur **Moi** en bas à droite.

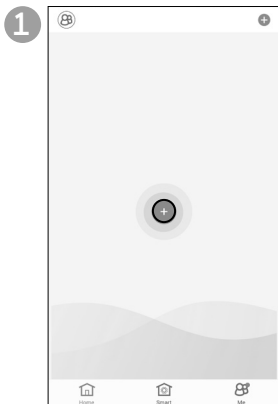


- Appuyez sur **Gestion de groupe**.

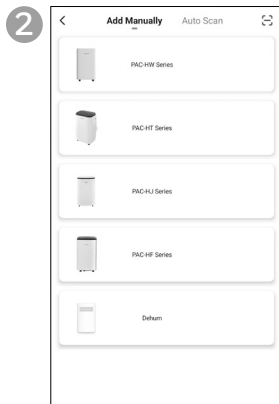


- Définissez les sections Nom du groupe et Emplacement.
- Marquez l'emplacement du climatiseur.
- Appuyez sur **Terminé**.

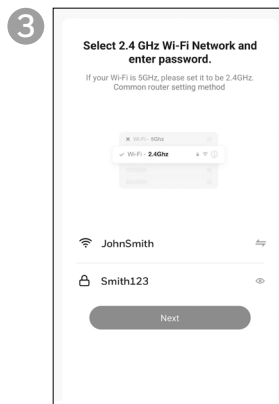
CONNECTING THE AIR CONDITIONER WITH THE APP



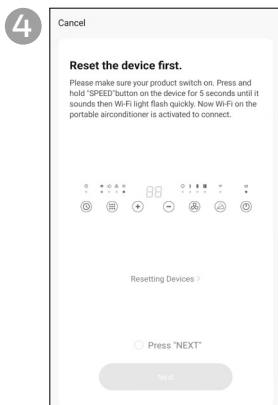
- Appuyez sur pour allumer le climatiseur portable.
- Sur l'application, appuyez sur pour ajouter un appareil.



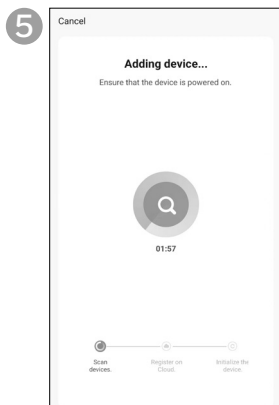
- Appuyez sur **PAC - HF Series**.



- Entrez le mot de passe Wi-Fi.
- Appuyez sur **Suivant**.



- Assurez-vous que votre climatiseur est allumé.
- Maintenez enfoncé le bouton « Vitesse » de l'appareil pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'il émette un bip et que le voyant Wi-Fi commence à clignoter.
- Appuyez sur .
- Appuyez sur **Suivant**.



- Attendez la fin de la connexion.
- Appuyez sur **Terminé**.

UTILISATION DE L'APPLICATION

ÉCRAN PRINCIPAL

Contrôle parental

Conditions météorologiques actuelles

- Réglages de l'unité de température
- Température extérieure
- Humidité extérieure
- Pression d'air extérieur
- Vitesse du vent extérieur

Appareils connectés

Bouton **Accueil**

Bouton de contrôle **intelligent**

Ajout d'un appareil

Emplacements

- Vue en grille
- Séquence de l'appareil
- Gestion des pièces

Mise en marche/arrêt de l'appareil

- Gestion de groupe
- Centre de messagerie
- FAQ et commentaires
- Réglages
 - Sons
 - Notifications d'application
 - À propos
 - Diagnostic réseau
 - Suppression du cache
 - Déconnexion

PARAMÈTRES DE GROUPE

Group Setting

Group Name Smith >

Room Management 6 Room(s) >

Location >

Group Member

John Smith john.smith@gmail.com Home Owner >

Ajouter un membre du groupe

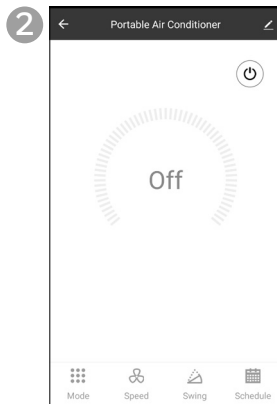
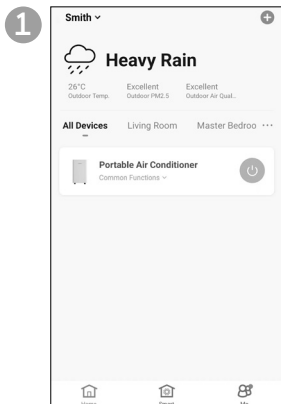
Supprimer un groupe

Définir le nom du groupe


Gestion des pièces

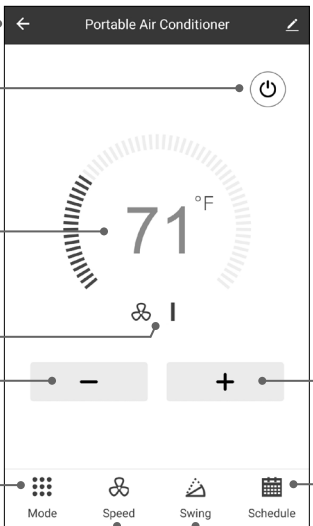
Définir l'**emplacement** du groupe

Configurer l'administrateur



- Appuyez sur **Climatiseur portable**.

- Appuyez sur  pour activer / désactiver le climatiseur portable.



Retour à l'écran principal

Mise en marche/arrêt

Température actuelle réglages

Paramètres actuels

Bouton de réduction de la température

Bouton **Mode**

Bouton **Vitesse**

Paramètres de l'appareil:

- Nom de l'appareil
- Informations sur l'appareil
- Contrôle par un tiers (Alexa / Assistant Google)
- Notification hors ligne ON/OFF
- Partage d'un appareil
- FAQ et commentaires
- Vérification du réseau de l'appareil
- Vérification de la mise à jour du micrologiciel
- Retrait de l'appareil

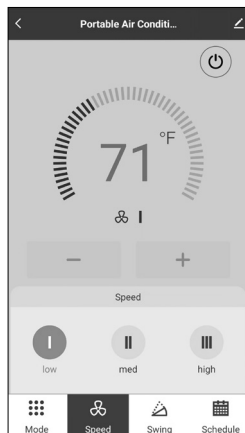
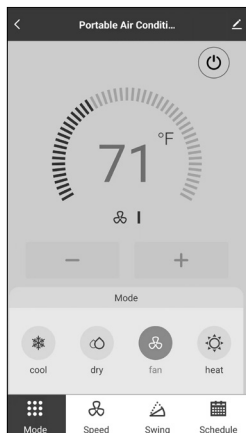
Bouton d'augmentation de la température

Bouton **Programmation**

Bouton **Oscillation**

UTILISATION DE L'APPLICATION (SUITE)

RÉGLAGE DU MODE ET DE LA VITESSE DU VENTILATEUR



- Appuyez sur le bouton **Mode**.
- Sélectionnez le mode **Auto**, **Refroidissement**, **Déshumidification**, **Ventilation** ou **Veille**.
- Tappuyez sur le bouton **Vitesse**.
- Sélectionnez le réglage de vitesse du ventilateur **Auto**, **Élevée**, **Moyenne** ou **Faible**.

*Applicable aux modèles avec fonctionnalité de Chauffage uniquement.

RÉGLAGE D'UNE MINUTERIE

Labels and descriptions:

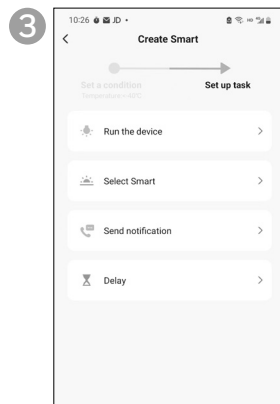
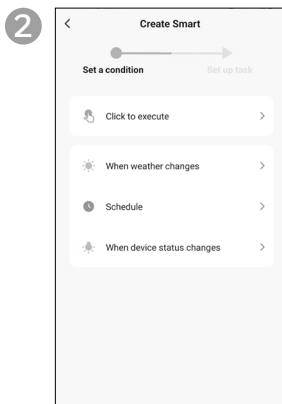
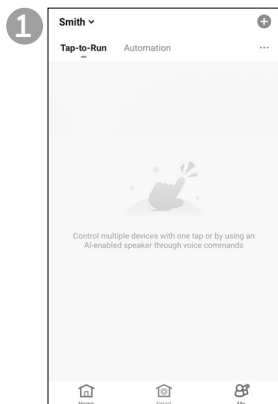
- Bouton Enregistrer**: Save button
- Sélection de l'heure**: Selection of the time (AM 10:21)
- Sélection des jours de minuterie**: Selection of the timer days (Smart Mode)
- Sélection des paramètres**: Selection of parameters (Mode, Temp Unit Convert, Set Temperature)
- Réglages de la minuterie d'arrêt**: Timer off settings (Timer Off)
- Réglages de la minuterie de mise en route**: Timer on settings (Timer On)
- Sélectionnez la fonction pour que l'appareil s'allume à la fin de la période d'inactivité sélectionnée.**: Selection of the function for the device to turn on at the end of the selected inactivity period (Mode)

- Appuyez sur le bouton de réglage de la **Programmation**.
- Appuyez **sur Ajouter une minuterie**.
- Réglez le minuteur.
- Lorsque le minuteur est réglé, appuyez sur Enregistrer. Plusieurs minuteries peuvent être réglées en suivant les mêmes étapes.

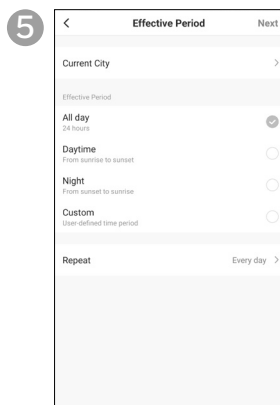
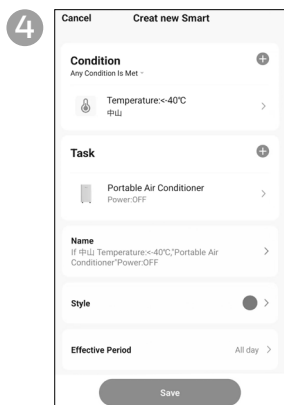
UTILISATION DE L'APPLICATION (CONTINUÉ)

AJOUT DE LA FONCTION APPUYER POUR ACTIVER

REMARQUE: La fonction Appuyer pour activer vous permet d'activer, grâce à une seule touche, un ensemble d'actions du climatiseur en même temps.



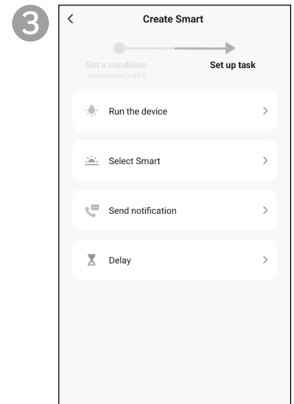
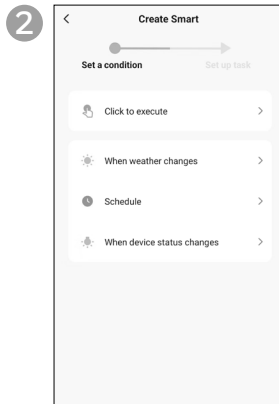
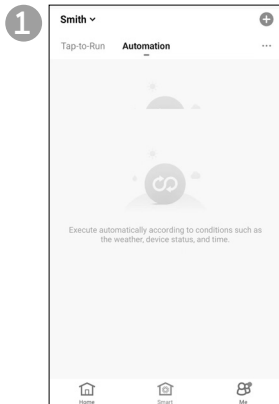
- Appuyez sur le bouton de contrôle **intelligent**.
- Appuyez sur **Ajouter Appuyez pour activer**.
- Appuyez sur **+**.
- Sélectionnez les conditions à ajouter.
- Sélectionnez la tâche à ajouter.




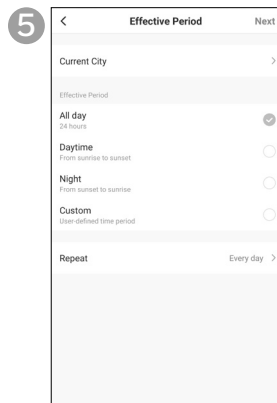
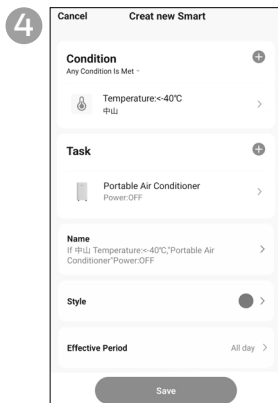
- Appuyez sur **Nom** pour définir le nom de l'action relative à appuyer pour activer.
- Appuyez sur **Style** pour définir la couleur ou l'image de l'arrière-plan.
- Appuyez sur **Période d'effet** pour sélectionner le moment où l'action relative à appuyer pour activer doit être active.
- Appuyez sur **Suivant**.
- Appuyez sur **Enregistrer**.

AJOUTER UNE AUTOMATISATION

REMARQUE: La fonction d'automatisation active automatiquement un ensemble d'actions du climatiseur lorsque les conditions définies sont remplies.





- Appuyez sur le bouton de contrôle **intelligent**.
- Appuyez sur **Automation**.
- Appuyez sur 
- Sélectionnez les conditions à ajouter.
- Sélectionnez la tâche à ajouter.



- Appuyez sur Nom pour définir le nom de l'action relative à appuyer pour activer.
- Appuyez sur Style pour définir la couleur ou l'image de l'arrière-plan.
- Appuyez sur **Période d'effet** pour sélectionner le moment où l'action relative à appuyer pour activer doit être active.
- Appuyez sur **Suivant**.
- Appuyez sur **Enregistrer**.


CONNEXION À AMAZON ECHO

REMARQUE: Assurez-vous que l'appareil Amazon Echo est allumé et connecté au réseau Wi-Fi.

- Ouvrez l'application Amazon Alexa sur votre appareil.
- Appuyez sur  puis sur Compétences et jeux **[Skills & Games]**.
- Appuyez sur  et saisissez Honeywell Air Comfort. Appuyez sur la fonction **Honeywell Air Comfort**.
- Appuyez sur le bouton **ACTIVER L'UTILISATION**.
- Saisissez votre identifiant et votre mot de passe pour l'application Honeywell Air Comfort.
- Appuyez sur **Jumeler maintenant**, puis sur **Autoriser**.
- Appuyez sur **Terminé**.
- Appuyez sur **DÉCOUVRIR L'APPAREIL**. Choisissez « Climatiseur portable ».
- Appuyez sur **CONFIGURER L'APPAREIL**. Choisissez un groupe pour l'appareil ou appuyez sur **IGNORER**.
- Choisissez « Climatiseur portable ».
- Appuyez sur **TERMINÉ**.

CONNEXION À GOOGLE HOME

REMARQUE: Assurez-vous que l'appareil Google Home est allumé et connecté au réseau Wi-Fi.

- Ouvrez l'application Google Home sur votre appareil.
- Appuyez sur + en haut à gauche. Appuyez sur **Configurer l'appareil**.
- Appuyez sur **Avez-vous déjà configuré un dispositif?**
- Appuyez sur  et saisissez Honeywell Air Comfort. Appuyez sur **Honeywell Air Comfort**.
- Saisissez votre identifiant et votre mot de passe pour l'application Honeywell Air Comfort.
- Appuyez sur **Jumeler maintenant**, puis sur **Autoriser**.
- Pour ajouter le climatiseur portable à une pièce, appuyez sur le **Climatiseur portable**, puis sur **Ajouter à une pièce**. Ou appuyez sur X en haut à gauche pour ignorer.
- Choisissez une pièce pour l'appareil, appuyez sur **Suivant** puis sur **TERMINÉ**.



Veillez visiter le site Honeywell Air Comfort en scannant le code QR pour une liste complète des commandes vocales qui fonctionnent via Amazon Echo ou Google Home appareil.

Également vous pouvez visiter l'URL suivante:

<https://honeywellaircomfort.com/smart-devices-voice-control/>

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Impossible de s'inscrire / de se connecter à un compte.	Le Wi-Fi de l'appareil mobile intelligent est désactivé.	Activez le Wi-Fi de l'appareil mobile intelligent.
	Le signal Wi-Fi est trop faible.	<ul style="list-style-type: none"> • Installez un prolongateur Wi-Fi (non inclus). • Rapprochez le climatiseur portable du routeur Wi-Fi.
	Vous avez oublié le mot de passe de votre compte.	Sur l'écran de connexion, appuyez sur « Mot de passe oublié » et saisissez votre mobile/courriel, puis appuyez sur « Obtenir le code de validation ». Un SMS ou un courriel vous sera envoyé. Suivez le processus pour réinitialiser votre mot de passe.
Le climatiseur portable ne peut pas être jumelé avec l'application Honeywell Air Comfort.	Le climatiseur portable n'est pas raccordé à la prise de courant.	Raccordez le climatiseur portable à la prise de courant.
	Le paramètre Wi-Fi de l'appareil n'est pas défini correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • Maintenez enfoncé le bouton Wi-Fi de l'appareil jusqu'à ce qu'il émette deux signaux sonores. Les paramètres Wi-Fi sont réinitialisés. • Maintenez enfoncés les boutons Mode et Oscillation de la télécommande jusqu'à ce que l'appareil émette 8 signaux sonores, puis 2 autres signaux sonores. Les paramètres Wi-Fi sont réinitialisés.

Problem	Possible Cause	Solution
Le climatiseur portable ne peut pas être jumelé avec l'application Honeywell Air Comfort. (Continued)	Le signal Wi-Fi est trop faible.	<ul style="list-style-type: none"> • Installez un prolongateur Wi-Fi (non inclus). • Rapprochez le climatiseur portable du routeur Wi-Fi.
	La fréquence de connexion Wi-Fi est incorrecte.	Sélectionnez un réseau Wi-Fi de 2.4 GHz .
	Le mot de passe Wi-Fi est incorrect.	Utilisez un mot de passe Wi-Fi correct.
	Le réseau Wi-Fi est invisible.	Réglez le réseau Wi-Fi sur visible.
	Le nom Wi-Fi utilise des caractères étrangers.	Définissez le nom du Wi-Fi pour utiliser uniquement des caractères alphabétiques et des chiffres standard.
	La méthode de cryptage du paramètre sans fil du routeur est incorrecte.	Réglez la méthode de cryptage du paramètre sans fil du routeur sur « WPA2-PSK » et le type d'authentification sur « AES », ou les deux sont définis comme automatiques. Remarque : « 802.11n uniquement » n'est pas autorisé en mode sans fil.
	Le nombre de périphériques connectés a atteint la limite du routeur.	<ul style="list-style-type: none"> • Désactivez les fonctions Wi-Fi de certains appareils connectés. • Reconfigurez le routeur.
	Le routeur a activé le filtrage d'adresse MAC sans fil.	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez l'appareil du filtrage d'adresse MAC sur le routeur. • Assurez-vous que le routeur n'interdit pas l'appareil de se connecter au réseau.

GUÍA PARA UN INICIO RÁPIDO - HONEYWELL AIR COMFORT APP

Gracias por comprar un Aire Acondicionado Portátil Inteligente Honeywell. Esta guía de inicio rápido provee información importante y necesaria para configurar y operar la App Honeywell Air Comfort y un dispositivo Echo de Amazon o Google Home.

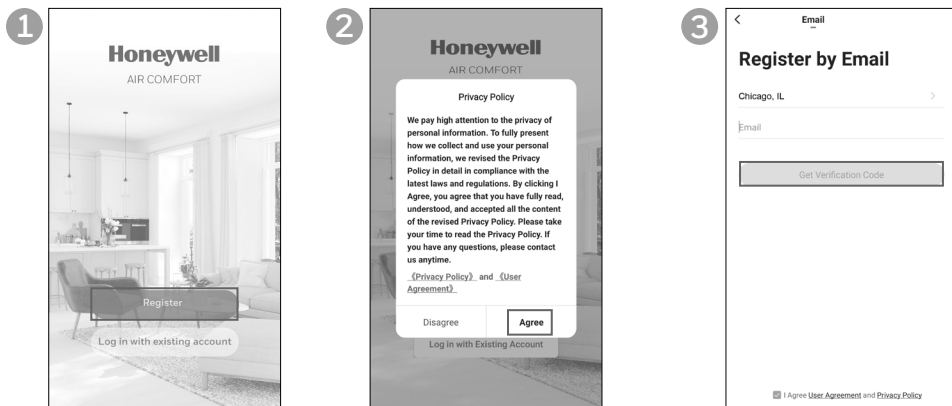
DESCARGAR LA APP

PRECAUCIÓN: El Aire Acondicionado Portátil Inteligente Honeywell y la App Honeywell Air Comfort requieren una conexión mínima a una red Wi-Fi de 2.4 GHz para poder operarlos a través de tu dispositivo.

NOTA: Asegúrate que la contraseña de tu Wi-Fi no contenga alguno de los siguientes caracteres: ", /, \ or &.



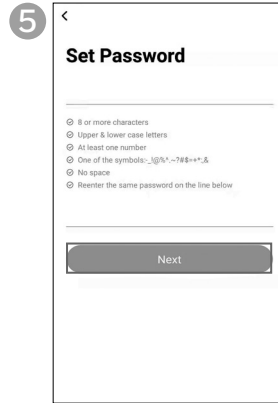
REGISTERING AN ACCOUNT



- Abre la app.
- Toca **Registro**.
- Lee la Política de Privacidad. Si estás de acuerdo con la Política de Privacidad, toca **Aceptar**.
- Ingresa tu email.
- Toca **Obtener código de verificación**.



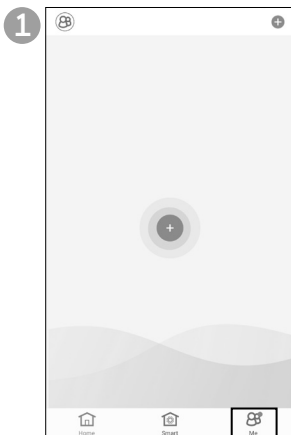
- Ingresa el código de verificación.



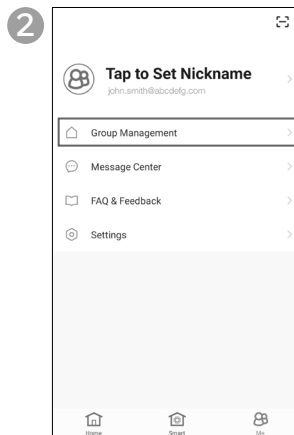
- Coloca una contraseña.
- Toca **Siguiente**.

* El usuario recibirá un correo de "system.az@notice.2.ismartlife.me" de parte de "Honeywell Air Comfort" y con título "Código de Verificación para Registro". Si el correo no es recibido en la Bandeja de Entrada, favor de checar también la Bandeja de Spam o de Correo No Deseado. Si no recibe el correo después de 60 segundos, presione nuevamente el botón de reenviar.

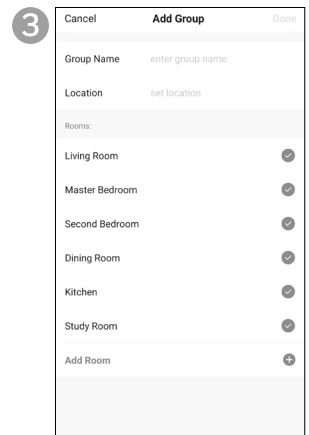
ESTABLECER UN GRUPO



- Toca **Yo** on el botón de la derecha.

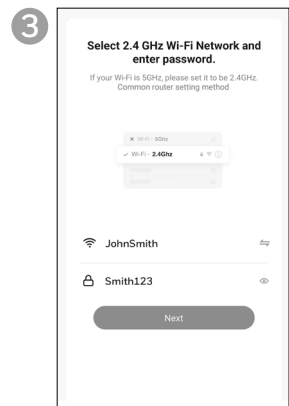
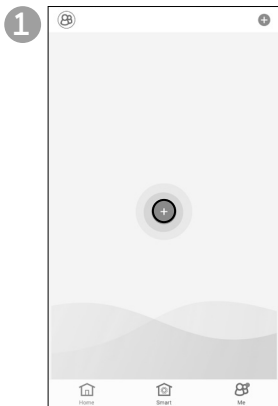


- Toca **Administración de grupo**.

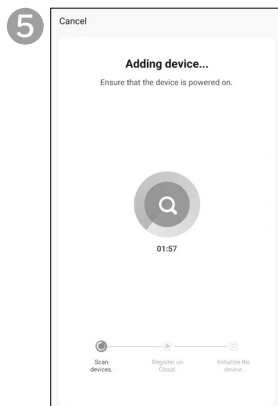
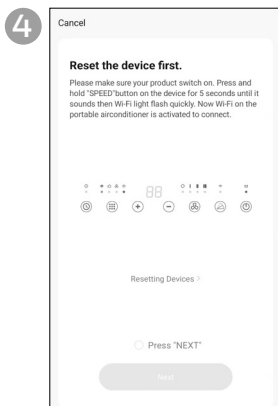


- Configura el **Nombre del grupo** y la **Ubicación**.
- Marca la ubicación del aire acondicionado.
- Toca **Hecho**.

CONNECTING THE AIR CONDITIONER WITH THE APP



- Presiona para encender el aire acondicionado portátil.
- Abre la app, toca para añadir un dispositivo.
- Toca **PAC - HW Series**.
- Ingresa la contraseña del Wi-Fi.
- Toca **Siguiente**.



- Asegúrate de que tu aire acondicionado esté encendido.
- Mantenga presionado el botón 'Velocidad' en el dispositivo durante 5 segundos hasta que emita un pitido y la luz de Wi-Fi comience a parpadear.
- Toca .
- Toca **Siguiente**.
- Espera hasta que la conexión se haya completado.
- Toca **Hecho**.

UTILIZAR LA APP

PANTALLA PRINCIPAL

Configuración de Familia

Smith ▾

+

Añadir dispositivo

Condiciones del clima actual

Heavy Rain

26°C Outdoor Temp. Excellent Outdoor PM2.5 Excellent Outdoor Air Qual...

All Devices Living Room Master Bedroo

Ubicaciones

- Vista en cuadrícula
- Secuencia del dispositivo
- Administración de habitaciones

Dispositivo conectados

Portable Air Conditioner
Common Functions ▾

ENCENDER / APAGAR el aparato

- Administración de grupo
- Centro de mensajes
- FAQ y comentarios
- Configuración
 - Sonido
 - Notificaciones de la App
 - Acerca de
 - Diagnóstico de la Conexión
 - Limpiar Caché
 - Salir

Botón Home

Home Start Me

Botón control inteligente.

CONFIGURACIÓN DE GRUPOS

< Group Setting

Group Name Smith >

Room Management 6 Room(s) >

Location >

Group Member

John Smith john.smith@gmail.com Home Owner >

Añadir un miembro al grupo

Add Member

Quitar un grupo

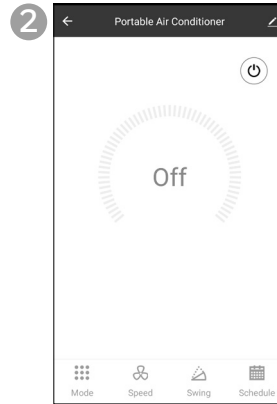
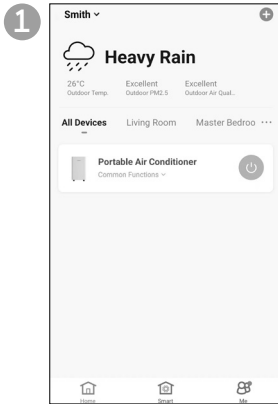
Leave Group

Configurar un Nombre de Grupo


Administración de habitaciones

Configurar la Ubicación del Grupo

Configurar el administrador



- Toque **Aire Acondicionado Portátil**.

- Toque  para ENCENDER/APAGAR el Aire Acondicionado Portátil.

Regresar a pantalla principal

ENCENDER / APAGAR

Temperatura actual ajustes

Configuración actual

Botón para Bajar Temperatura

Botón **Modo**

Botón **Velocidad**

Configuración de dispositivos:

- Nombre del dispositivo
- Device Information
- Información del dispositivo (Asistente Alexa/Google)
- Notificación fuera de línea (offline) ENCENDER/APAGAR
- Compartir dispositivo
- FAQ y comentarios
- Verificar red del dispositivo
- Verificar actualización del Firmware
- Quitar dispositivo

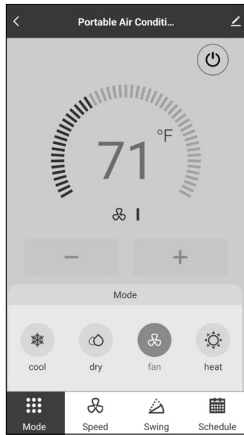
Botón para Subir Temperatura

Botón **Programación**

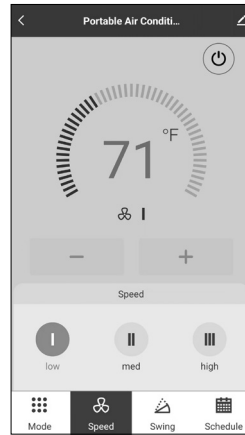
Botón **Oscilación**

UTILIZAR LA APP (CONTINUED)

CONFIGURACIÓN DEL MODO Y VELOCIDAD DEL VENTILADOR



- Toca el botón **Modo**.
- Selecciona el modo **Auto, Frío, Seco** o **Ventilador**.



- Toca el botón **Velocidad**.
- Selecciona la configuración de velocidad **Auto, Alta, Media** o **Baja**.

* Aplicable solamente a modelos con la función de calefacción.

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

Selección del temporizador

Selección del temporizador por día

Selección de la configuración

Botón **Guardar**

Configuración para apagar el temporizador

Selección para que la unidad se apague después de que se complete período de tiempo seleccionado.

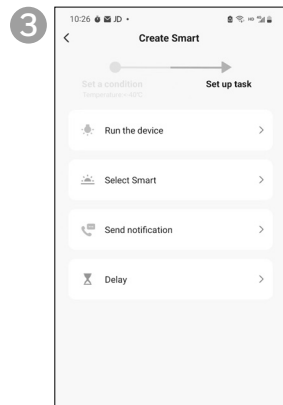
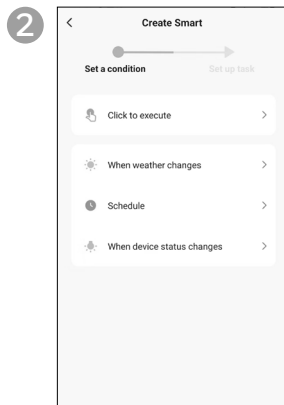
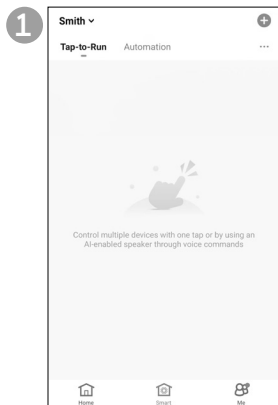
Configuración para encender el temporizador

Selección para que la unidad se encienda después de que finalice el período de tiempo seleccionado de inactividad.

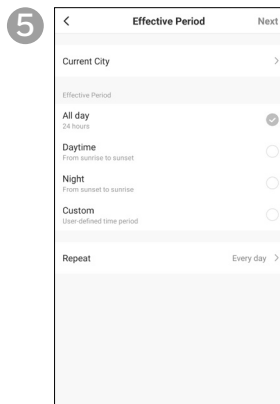
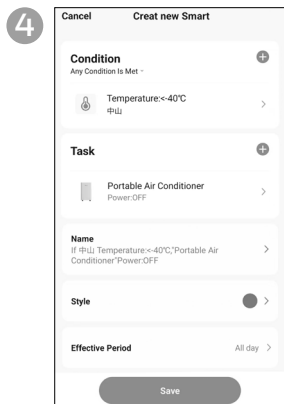
- Toca el botón para configurar la **Programación**.
- Toca **Añadir Tiempo**.
- Configura el temporizador.
- Cuando el temporizador esté configurado, toque **Guardar**. Se pueden configurar varios temporizadores siguiendo los mismos pasos.

ADDING A TAP-TO-RUN

NOTA: La función tap-to-run permite activar un conjunto de acciones del aire acondicionado al mismo tiempo con un toque.



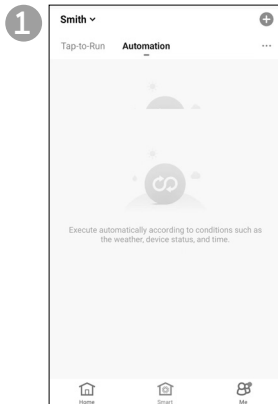
- Toca el botón de **Control Inteligente**.
- Toca **“Tap-To-Run”**.
- Toca **+**.
- Selecciona las condiciones que deseas añadir.
- Selecciona la tarea que desea añadir.



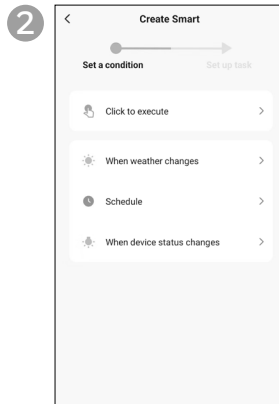
- Toca **Nombre** para configurar el nombre de la acción tap-to-run.
- Toca **Estilo** para elegir el color de fondo o imagen.
- Toca en **Periodo efectivo** para seleccionar cuándo debe activarse la acción tap-to-run.
- Toca **Siguiente**.
- Toca **Guardar**.

AÑADIR UNA AUTOMATIZACIÓN

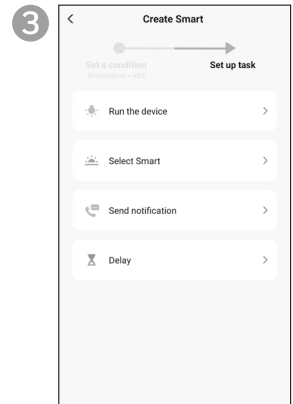
NOTA: La función de automatización activa automáticamente un conjunto de acciones del aire acondicionado cuando se cumplen las condiciones establecidas.



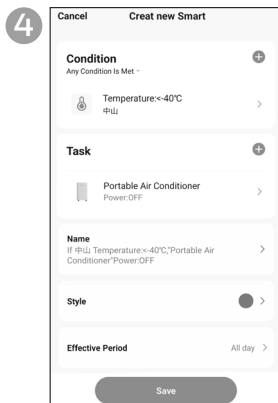
- Toca el botón de **Control Inteligente**.
- Toca **“Automation”**.
- Toca **+**.



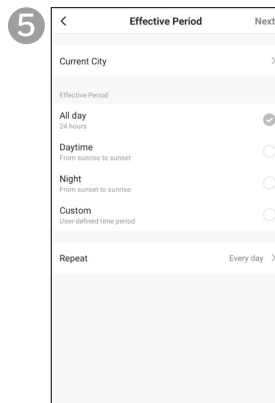
- Selecciona las condiciones que deseas añadir.



- Selecciona la tarea que desea añadir.





- Toca **Nombre** para configurar el nombre de la acción tap-to-run.
- Toca **Estilo** para elegir el color de fondo o imagen.



- Toca en **Periodo efectivo** para seleccionar cuándo debe activarse la acción tap-to-run.
- Toca **Siguiente**.
- Toca **Guardar**.


CONECTAR A UN AMAZON ECHO

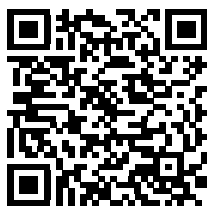
NOTA: Asegúrate de que el dispositivo Amazon Echo esté encendido y conectado a la red Wi-Fi.

- Abre la App de "Amazon Alexa" en tu dispositivo.
- Toca  y después ve a **Skills y Juegos**.
- Toca  y teclea "Honeywell Air Comfort". Toca la skill **Honeywell Air Comfort**.
- Toca el botón **Activar para Usar**.
- Ingresa a la app tu usuario y contraseña de Honeywell Air Comfort.
- Toca **Vincula Ahora** y después **Autorizar**.
- Toca **Hecho**.
- Toca **ENCONTRAR DISPOSITIVO**. Elige "Aire Acondicionado Portátil".
- Toca **CONFIGURAR DISPOSITIVO**. Elige un grupo para el dispositivo o toca **SALTAR**.
- Elige "Aire Acondicionado Portátil".
- Toca **HECHO**.

CONECTAR A GOOGLE HOME

NOTA: Asegúrate de que el dispositivo Google Home esté encendido y conectado a la red Wi-Fi.

- Abre la App de "Google Home" en tu dispositivo.
- Toca + en la parte superior derecha. Toca **Configurar Dispositivo**.
- Toca **¿Algo ya se ha configurado?**
- Toca  y teclea "Honeywell Air Comfort". Toca **Honeywell Air Comfort**.
- Ingresa a la app tu usuario y contraseña de Honeywell Air Comfort.
- Toca **Vincula Ahora** y después **Autorizar**.
- Para agregar el aire acondicionado portátil a una habitación, toca el Aire Acondicionado Portátil y luego toca **Agregar a una habitación**. O toca la **X** en la parte superior izquierda para saltar.
- Elige una habitación para el dispositivo, toca **Siguiente** y después **HECHO**.



Visite el sitio web de Honeywell Air Comfort escaneando el código QR para obtener una lista completa de los comandos de voz que funcionan a través de un dispositivo Amazon Echo o Google Home.

Alternativamente, puede visitar la siguiente URL:

<https://honeywellaircomfort.com/smart-devices-voice-control/>

PROBLEMAS FRECUENTES

Problema	Posible Causa	Solución
No se puede registrar / iniciar sesión en una cuenta.	La conexión Wi-Fi del dispositivo móvil inteligente está apagada.	Enciende el Wi-Fi del dispositivo móvil inteligente.
	La señal de Wi-Fi es demasiado débil.	<ul style="list-style-type: none"> • Instalea un extensor de Wi-Fi (no incluido). • Acerque el aire acondicionado portátil al router de Wi-Fi.
	Olvidaste la contraseña de tu cuenta.	En la pantalla de inicio de sesión, toca "Olvidé mi contraseña" e ingresa tu teléfono móvil / email, luego toca "Obtener código de verificación". Se enviará un SMS o un correo electrónico. Sigue el proceso para restablecer tu contraseña
El aire acondicionado portátil no se puede emparejar con la App Honeywell Air Comfort.	El aire acondicionado portátil no está conectado a la toma de corriente.	Conecta el aire acondicionado portátil a la toma de corriente.
	La configuración de Wi-Fi en el dispositivo no está configurada correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Mantén presionado el botón Wi-Fi en el dispositivo hasta que suene dos veces. La configuración de Wi-Fi se restablecerá. • Mantén presionados los botones Modo y Oscilación en el control remoto hasta que el dispositivo suene 8 veces y luego suene dos veces. Se restablecerán los ajustes de Wi-Fi.

PROBLEMAS FRECUENTES (CONTINUED)

Problema	Posible Causa	Solución
El aire acondicionado portátil no se puede emparejar con la App Honeywell Air Comfort. (Continued)	La señal de Wi-Fi es demasiado débil.	<ul style="list-style-type: none"> • Instalea un extensor de Wi-Fi (no incluido). • Acerque el aire acondicionado portátil al router de Wi-Fi.
	La frecuencia de la conexión Wi-Fi es incorrecta.	Selecciona una red Wi-Fi de 2.4 GHz .
	La contraseña del Wi-Fi es incorrecta.	Utiliza una contraseña de Wi-Fi correcta.
	La red Wi-Fi es invisible.	Configura la red Wi-Fi como visible.
	El nombre del Wi-Fi utiliza caracteres extranjeros.	Configura el nombre de la red Wi-Fi para que utilice únicamente números y caracteres alfabéticos estándar.
	El método de encriptación de la configuración inalámbrica del router es incorrecto.	Establece el método de encriptado de la configuración inalámbrica del enrutador en " WPA2 - PSK " y el tipo de autenticación en " AES ", o ambos se configuran como automáticos. Nota: "Solo 802.11n" no está permitido en Modo inalámbrico
	La cantidad de dispositivos conectados ha alcanzado el límite del router.	<ul style="list-style-type: none"> • Desactive las funciones Wi-Fi de algunos de los dispositivos conectados. • Vuelva a configurar el router.
	El router ha habilitado el filtro de dirección MAC inalámbrica.	<ul style="list-style-type: none"> • Quita el dispositivo del filtro de direcciones MAC del router. • Asegúrate de que el dispositivo no tenga prohibido por el router conectarse a la red.

ES

Hecho en Taiwán
© 2023 JMATEK Limited. Todos los derechos reservados.
La marca Honeywell es usada bajo licencia de Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. no representa ni garantiza este producto.
Este producto es fabricado por Airtek Int'l Corp. Ltd. (subsidiaria de JMATEK Limited).

FR

Fabriqué en Taïwan
© 2023 JMATEK Limited. Tous droits réservés.
La marque déposée Honeywell est utilisée en vertu d'une licence de Honeywell International inc.
Honeywell International inc. ne fait aucune déclaration et ne donne aucune garantie à l'égard de ce produit.
Ce produit est fabriqué par Airtek Int'l Corp. Itée (une filiale de JMATEK Limited).

EN

Made in Taiwan
© 2023 JMATEK Limited. All rights reserved.
The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc.
Honeywell International Inc. makes no representations or warranties with respect to this product.
This product is manufactured by Airtek Int'l Corp. Ltd. (subsidiary of JMATEK Ltd.).

JMATEK North America LLC
Mahwah, New Jersey 07495 USA
Email: usinfo@jmatek.com
Web: www.HoneywellAirComfort.com

Honeywell